

まじゅーん がっこーかい いちゅん。

いっしょ  
一緒に学校へ行く。



友だちと仲良く、いろいろなおしゃべりをしながら、登校するのは楽しいでしょう。朝、気持ちよく登校できると、一日が楽しく過ごせるでしょうね。どんな会話を交わしているのでしょうか。

しまくとぅばで表してみましょう。

はい。ちゅーや、いいー  
?わーちちなてい ゆたさたんやー。  
やあ。今日は、良い天気になって良かったね。

ちぬーぬ しゅくらい すんり  
なんじ やたんろー。  
昨日の宿題をするのに、苦勞したよ。



わんねー すーんかい ならてい  
さんろー。  
私は、父から習ってやったよ。

宮古 まーちうき がっこーんかい いきう。



はい。きゅーや、かぎ わーちうきうん なり ぞーむぬやー。  
やあ。今日は、良い天気になって良かったね。  
きうぬぬ しゅくだいゆ すーつてい なんぎ しうたいう。  
昨日の宿題をするの、苦勞したよ。  
ばーや、うやからどう ならい しうつたいうどーや。  
私は、父から習ってやったよ。



八重山 まーずん がっこーかい はるん (いくん)。

きゅーや いー おーちうき なり じょーとーらー。  
今日は、良い天気になって良かったね。  
きぬーぬ しゅくだい すーそー なんぎしー すーだゆー。  
昨日の宿題をするの、苦勞したよ。  
ばなー びげーから ならいり すーだゆー。  
私は、父から習ってやったよ。



北部 まんなな がっこーけ いちゅん。



ちゅーや、いいー ?わーとぅき なたんやー。  
今日は、良い天気になって良かったね。  
?きんぬーぬ しゅくだい すんでいち、すつくえーちゃっさー。  
昨日の宿題をするの、苦勞したよ。  
わぬや ちゃーちゃーから ならてい しちゃん。  
私は、父から習ってやったよ。



与那国 まどうん がっくんき ひるん。



やー。すーや、いー わしき ないてい んさたんがえー。  
やあ。今日は、良い天気になって良かったね。  
んぬぬ 宿題 きるんでい あはり きんでやー。  
昨日の宿題をするの、苦勞したよ。  
あぬや いやがら ならいていどう いしやる。  
私は、父から習ってやったよ。





ちゃーねーる くとう ならとーがやー。  
どんなことを習っているのかな。



学校では国語や数学、英語など、いろいろな勉強をしますね。どのような勉強をしているのかな。共通語では、先生に対する言葉づかいと、友だちに対する言葉づかいが違うように、しまくとうばでも、相手によって言葉が変化します。

くりから えいごぬ じゅぎょー はじみーん。  
これから英語の授業を始める。

うー。うにげーさびら。  
はい。お願いします。

ちゅーん えーかいわ しみしえーみ。  
今日も英会話をしますか。

いー。  
はい。



※「うー」は目上の方に対する言葉です。目下の者に対する言葉は、「いー。」となります。

北部 ちゃっちよる くとう ならとがやー。

つなんまから いえいごぬ じゅぎょー ふぁじみんどー。  
これから英語の授業を始める。

あー。うにげー すんどー。  
はい。お願いします。

ちゅーん いえいくわいわ しーそーいんなー。  
今日も英会話をしますか。

んー。 はい。

※「あー」は目上の方に対する言葉です。目下の者に対する言葉は、「おー」「んー」となります。



宮古 のーゆが ならい ういうがらやー。

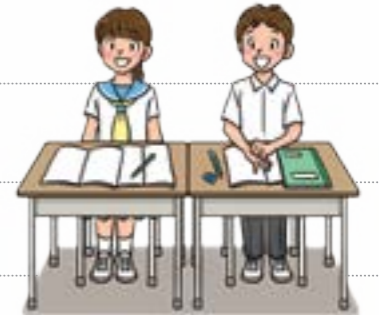
んなまから 英語ぬ じゅぎょーゆ ぱじゅみでい。  
これから英語の授業を始める。

んー。ならーしゅ かいーさーち。  
はい。お願いします。

きゅーまい 英会話ゆ すーでいな。  
今日も英会話をしますか。

んがな。 はい。

※「はい」は、「おー（目上に対して）」または、「んがな（目下に対して）」とも言います。



八重山 のーしる むぬゆ ならいるかやー。

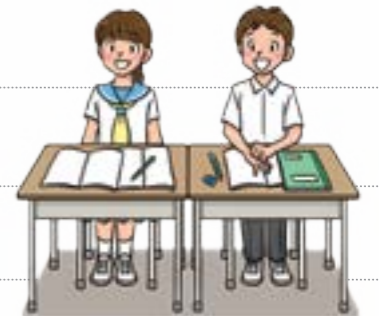
くりからー えいごの じぎょー はじみんどー。  
これから英語の授業を始める。

うー。ならーし ひょーり。  
はい。教えてください。

きゅーん えいごの はなしょー しょーるん。  
今日も英会話をしますか。

いー。 はい。

※「うー」は目上の方に対する言葉です。目下の者に対する言葉は、「いー。」となります。



与那国 ぬんにぬ くとうば ならいぶんが。

ないがら えいごぬ じゅぎょー はでいみるん。  
これから英語の授業を始める。

おー。たんでい どうーでいん。  
はい。よろしくお願いします。

すん 英会話 きーわるな。  
今日も英会話をしますか。

よい。 はい。

※「おー」は目上の方に対する言葉です。目下の者に対する言葉は、「よい」となります。



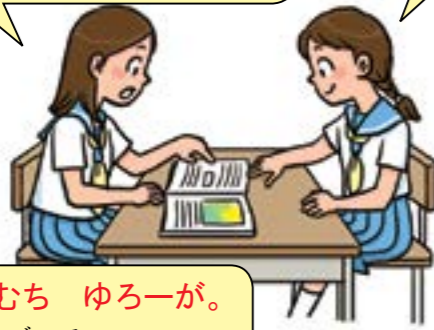
なかゆくいぬ とうちねー…。  
休み時間のときには…。



学校では勉強することが第一ですが、休み時間も楽しいものです。みなさんは、どのように休み時間を過ごしていますか。

くまー むちかさんやー。  
ならーち くいれー。  
ここは難しいね。教えてくれない。

いー。しむんろー。  
うん。いいよ。



ちゅーぬ ひるぬ なかゆくえー  
ぬーし あしぶが。  
今日の昼休みの時間は、何をして遊ぼうか。

ぬーぬ すむち ゆろーが。  
何の本を読んでいるの。



サッカーし あしばな。  
サッカーをして遊ぼうぜ。

うちなーぬ にかしむぬがたい かけーる すむち ゆろーさ。  
沖縄の昔物語が書かれた本を読んでいるよ。

北 部 やすみじかんぬ ばーや。



くまや むちかはんやー。  
ならーち とうらさんなー。  
ここは難しいね。教えてくれない。

んー。ならーすさ。  
うん。いいよ。

ぬーぬ ほんが ゆどる。  
何の本を読んでいるの。

くしぬ むかしぬ くとぅ  
かかっとぬ ほん ゆどん。  
久志の昔物語が書かれた本を読んでいるよ。

ちゅーぬ ぴるぬ やすみじかんや  
ぬー しち あするが。  
今日の昼休みの時間は何をして遊ぼうか。

サッカー しち あすわー。  
サッカーをして遊ぼうぜ。

宮 古 ゆくーとうきやーんな…。



くまー むちうかしう むぬやー  
ならーしう かいーる。  
ここは難しいね。教えてくれない。

んー。じょーぶんさーい。  
うん。いいよ。

のーぬ ほんぬが  
ゆみゆーりやー。  
何の本を読んでいるの。

みやーくぬ んきやーん ぱなしうぬ  
かかい ういっ ほんぬどう ゆみ ういっさーい。  
みやこ  
宮古の昔物語が書かれた本を読んでいるよ。

きゅーぬ ぴうしうま ゆくーんな  
のーゆ しーがー あすぱっちやー。  
今日の昼休みの時間は何をして遊ぼうか？

サッカーゆ しー あすぱ。  
サッカーをして遊ぼうぜ。

八 重 山 やすみじかんぬ ばしよーや…。



うまー むつかさ そーらー  
ならーし ひよーり。  
ここは難しいね。教えてください。

んー みしやーんどうらー。  
うん。いいよ。

のーぬ しゅむつちうどう ゆみりや。  
何の本を読んでいるの。

やいまぬ むかすばなしうぬ かけーる  
しゅむちうどう ゆみる。  
やえやま  
八重山の昔物語が書かれた本を読んでいるよ。

きゅーぬ ぴろーまゆくいや  
のーしーり あすびや。  
今日の昼休みの時間は何をして遊ぼうか。

サッカーし あさば。  
サッカーをして遊ぼうぜ。

与 那 国 ながどうぐいぬ ばすにや…。



うまや むちかさんやー。  
つたみとらぬん。  
ここは難しいね。教えてくれない。

よい。んさんどー。  
うん。いいよ。

ぬーぬ すむていば  
どうみぶんが。  
何の本を読んでいるの。

どうなんぬ にかちむぬがたい  
かつていある すむていどう どうみふる。  
よなぐに  
与那国の昔物語が書かれた本を読んでいるよ。

すーぬ つまどうぐいぬ でいかんや  
ぬーば き あんぶが。  
今日の昼休みの時間は何をして遊ぼうか。

サッカーどう きー あんばりるや。  
サッカーをして遊ぼうぜ。



ちゅーぬ きゅーしょこー ぬー やがやー。

今日の給食は何だろう。



家族と食べるご飯もおいしいですが、学校で、みんなと食べる給食もおいしいものです。月に何回か出てくる琉球料理も待ち遠しいですね。さて今日は、どんなメニューかな。楽しみですね。

ちゅーや、ひていみていむんぬ ふえーさたぐとう  
なまさちから やーしくなとーたん。  
今日は、朝ご飯を食べるのが早かったので、先ほどから、お腹が空いていた。

やさやー。わんにん  
まちかんていー そーたん。  
そうだな。私も待ち遠しかった。

きゅーしょくんかい  
ちかーつとーる やーしえー。  
給食に使っている野菜。

ごーやー (にがうり)  
ちれーくに (島にんじん)  
たまなー (キャベツ)



<調べてみよう>

自分たちの地域に伝わる琉球料理を調べてみよう。



すば (そば)



ごーやーちゃんぷーるー



らふてー

北部 ちゅーぬ 給食や ぬー げるやー。

ちゅーや、みーふあらき ふえーく くわーたくとう、  
きっさから やーく などたん。

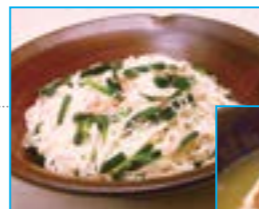
今日は、朝ご飯を食べるのが早かったので、先ほどから、お腹が空いていた。

いえーさ。わぬんげ まちかんていー いえーたん。  
そうか。私も待ち遠しかった。

給食け とぅかとり おーふぁ。  
給食に使っている野菜。

ごーやー (にがうり)、つきでくに (島にんじん)、たまな (キャベツ)

<自分たちの地域に伝わる琉球料理>



そーみん (ソーメン)



そーき (豚のあばら肉)

宮古 きゅーぬ きゅーしょくや のーがらやー。

きゅーや、あさむぬー ふうおーぬどう ぴやーかたいぼどう

きっさから ばたー やーすーやーす。

今日は、朝ご飯を食べるのが早かったので、先ほどから、お腹が空いている。

あんちーな。ばんまい まちうかにどう ういう。  
そうか。私も待ち遠しい。

ごーら (にがうり)、きうだいうくに (島にんじん)  
たまな (キャベツ)

<自分たちの地域に伝わる琉球料理>



ごーらいいうきう (にがうり炒め)



いっずぬまーすに (魚の塩煮)

八重山 きゅーぬ ぴろーむのーや のーかやー。

きゅーや、しうとうむでいぬ つんぼん はいしゃ ほーだーどう

きさから やーさ しーだ (しーる)。

今日は、朝ご飯を食べるのが早かったので、先ほどから、お腹が空いていた。

あんじー。ばぬん まちかんていー  
しーだゆー。

そうか。私も待ち遠しかった。

ごーやー (にがうり)、きうんだいくに (島にんじん)  
たまなー (キャベツ)

<自分たちの地域に伝わる琉球料理>



あーさする (アーサ汁)



ゆしどうふ

与那国 すーぬ 給食や ぬかやえー。

すーや、ひり ふんすんが はやたるんがら、きさがら だーさぬ ならぬたん。

今日は、朝ご飯を食べるのが早かったので、先ほどから、お腹が空いていた。

いしない。あぬん まていかんていどう  
ぶたる。

そうか。私も待ち遠しかった。

ぐや (にがうり)、きんだぐに (島にんじん)  
たまな (キャベツ)

<自分たちの地域に伝わる琉球料理>



なんとう (ナントウ)



ちまとうふ (とうふ)



ちゅーん はまてい びんちょー さんろー。  
今日も頑張って勉強したよ。



今日は、どんな一日でしたか。昨日とは違う新しい発見もあったことでしょう。帰りの会が終われば、部活動へ向かう人、まっすぐ帰る人、いろいろなパターンがありますね。あなたはどちらかな。



ちゅーや くりし うわらな。ちー ちきてい けーりよー。  
今日は、これで終わろう。気を付けて帰りなさいね。

すーがくぬ しゅくらい わしりんなよー。  
数学の宿題忘れるなよ。

うー。  
はい。

ちゅーん にふえーれーびたん。  
また あちゃー やーさ(た)い。  
今日も、ありがとうございました。  
また明日。

北 部 ちゅーん はまてい べんきょー しちゃんどー。

ちゅーや、うっさち うわらー。きー ちきてい けーりよー。  
今日は、これで終わろう。気を付けて帰りなさいね。

数学ぬ 宿題 わっしらんきよー。  
数学の宿題を忘れるなよ。

あー。  
はい。

ちゅーん にふえーいゑーびたん。また あちゃーん ならーち とーらしそーりよー。  
今日も、ありがとうございました。また明日。



宮 古 きゅーまい ぎうばり べんきょー  
っしうたいうどーや。

きゅーや、くいしー しうまいやー。 きうぬー ちうき やーんかい ぴりよー。  
今日は、これで終わろう。気を付けて家に帰りなさいね。

数学ぬ 宿題ゆ ばっしうなよー。  
数学の宿題を忘れるなよ。

おー。  
はい。

きゅーまい、たんでいがーたんでい。また あつあやー。  
今日も、ありがとうございました。また明日ね。



八 重 山 きゅーん ぎばり びんきょー すーだ。

きゅーや くりし うわりてい きうー ちうけー やーかい はりよー。  
今日は、これで終わろう。気を付けて帰りなさいね。

すーがくぬ べんきょー ばしうきなよー。  
数学の宿題を忘れるなよ。

うー。  
はい。

きゅーや にふあいゆー。また あつつあらー。  
今日も、ありがとうございました。また明日。



与 那 国 すーん いでいんていび 勉強 きたんどうー。

すーや、うし しまるー だならどう ひるどう。  
今日は、これで終わろう。気を付けて帰りなさいね。

数学ぬ 宿題 ばちんなゆー。  
数学の宿題を忘れるなよ。

おー。  
はい。

すーや あらーぐ ふがらさ。また あったや。  
今日も、本当にありがとうございました。また明日ね。



なまから 部活動。練習かい いちゅん。

これから部活動。練習に行く。



正規の授業が終わり、放課後は部活動の時間。体育系や文科系、あなたの学校には、いくつかの部が活動していますか。太郎君は、野球部に所属しています。さあ、これから練習が始まりますよ。



うー。  
はい。

なまー たいけーめー やくと  
実戦けーしきし、練習さな。  
今は、大会前なので、実戦形式で練習します。

まじえー ぼーる なぎーしと、ぱつと  
ふいるくみんかい わかりてい 試合っし んーら。  
まずは、球を投げる方（守備側）とバットを持つ組（攻撃側）に分かれて試合をしてみよう。

あんしえー  
にん いっとーてい さな。  
それでは、集中していこう。

あんしえー くくる ひきしみてい  
するてい いかな。  
それでは、心を引き締めて、そろって行こう。

北 部 つなんまから 部活動。れんしゅーけ いちゅん。

つなんまや 大会めー いえーくとう、そーしーぬぐと、れんしゅー すん。  
今は、大会前なので、実戦形式で練習します。

あー。はい。

まじや ぼーる なぎーすと、ぱつと ふいすと、  
わかりてい 試合 しち んだー。  
まずは、球を投げる方（守備側）とバットを持つ組（攻撃側）に分かれて試合をしてみよう。

あっしねーや、くくる ひきしみてい するてい いかな。  
それでは、心を引き締めて、そろって行こう。

あっしねーや、にん いってい いかー。  
さあ、それでは集中していこう。

宮 古 んなまから 部活動んかい 練習っしうが いきう。

んなまー、大会まい やーば、試合と、んーだかなしー 練習すーでい。  
今は、大会前なので、実戦形式で練習します。

んー（んがな）。はい。

まずがーてい たもー なぎうぐみと、うちうぐみと、ん ばかーり  
試合ゆ しーみー。

まずは、球を投げる方（守備側）とバットを持つ組（攻撃側）に分かれて試合をしてみよう。

あちうかー きうもー わいてい するい いかやー。

それでは、心を引き締めて、そろって行こう。

ずー、あら きうもー たみ いかやー。 さあ、それでは集中していこう。

八 重 山 くりからー ぶかつどー、れんしゅー しな はるん。

きゅーや ずぶんまい やりき ふんとーぬ かたちうし れんしゅー さらー。  
今は、大会前なので、実戦形式で練習します。

うー。はい。

まぞー たまなんぎーと、ぱつと、むちうに ばがれー  
しあい しー みやーむー。

まずは、球を投げる方（守備側）とバットを持つ組（攻撃側）に分かれて試合をしてみよう。

あんずかー きう しうめーり するいり いからー。

それでは、心を引き締めて、そろって行こう。

さー あんずかー しゅーちゅー しーり はじみら。 さあ、それでは集中していこう。

与 那 国 ないがらー 部活動。練習んき んでいひるん。

ないや、大会まいど、あるんがら 実践形式し 練習 きるん。  
今は、大会前なので、実戦形式で練習します。

おー。はい。

までいや たまなんぎる ととと、ぱつと、ふる くみんき ばがりてい  
試合 きーんぬわー。

まずは、球を投げる方（守備側）とバットを持つ組（攻撃側）に分かれて試合をしてみよう。

いた、くぐる くんちみてい するいてい ひろー。

それでは、心を引き締めて、そろって行こう。

でいー、いた、集中 きてい ひろー。 さあ、それでは集中していこう。



ちゅーや いいー ふいー やたん。

今日は良い日だった。



晩ご飯も終えて、一家団らんの時間です。太郎君は、今日一日を振り返っています。充実した一日だったようですね。みなさんは、どんなことを家族に話しますか。



ちゅーや、がっこー ちゃー やたが。  
今日は、学校はどうだった。

ちゅーや いいー ふいー やたん。  
しゅくれーや あたとーたくとぅ しんしーんかい ふみらったん。  
うりから きゅーしょこー、まーさむん づんじとーたん。  
あんし、部うってー ホームラン うっちゃん。  
今日は良い日だった。宿題(の答え)が合っていたので先生にほめられた。  
それから給食では、美味しいものが出ていた。そして、部活動ではホームランを打った。

やみ、ゆたさたんやー。  
そう、良かったね。

北 部 ちゅーや いいー つぴー いえーたん。

ちゅーや、がっこー ちゃっち げーたる。  
今日は、学校どうだった。

ちゅーや いいー つぴー いえーたん。宿題や あたとんでいち  
せんせーけ ふみらったん。

今日は良い日だった。宿題(の答え)が合っていたので先生にほめられた。

うりから 給食や まーはむん いじとーたんどー。  
あっち、部っちや ホームラン うっちゃん。

それから給食では、美味しいものが出ていた。そして、部活動ではホームランを打った。

いえーん、づきわたんやー。 そう、頑張ったね。



宮 古 きゅーや ぞー ぴうかじうどう やたいう。

きゅーや、学校や のーばしーが やたりやー。

今日は、学校どうだった。

きゅーや ぞー ぴうかじうどう やたいう。宿題ぬ あたり うたいばどう  
しんしーん ふみらいたいう。

今日は良い日だった。宿題(の答え)が合っていたので先生にほめられた。

ういから 給食な、んまむぬぬどう いでい うたいうどー。

あんちー してい 部ーんうていや、ホームランぬどう うちうたいうじゅー。

それから給食では美味しいものが出ていた。そして、部活動ではホームランを打った。

あんちーなー、ぞーむぬさいが。 そう、良かったね。



八 重 山 きゅーや いー ぴゅーる やだ。

きゅーや、がっこーや のーしどう うだ。

今日は、学校どうだった。(何かあった。)

きゅーや いー ぴどぅ やだ。

宿題ぬ くだいぬ あたりてい しんしーかい ふみらりだ。

今日は良い日だった。宿題の答えが合っていたので先生にほめられた。

うりから ぴろーむのーや んまさーる むんぬ いでーだ。

あんてー 部ー(ん) がれーや ホームラン うっだ。

それから給食では美味しいものが出ていた。そして、部活動ではホームランを打った。

あんじー でいかしえーれんゆらー。 そう、良かった(でかした)ね。



与 那 国 すーや いーちどう あたる。

すーや、がっくや ぬんに ふたが。

今日は、学校どうだった。(何かあった。)

すーや いーちどう あたる 宿題が あたいぶたば しんしんき ふみらりたん。

今日は良い日だった。宿題(の答え)が合っていたので先生にほめられた。

うんからんき 給食にや まーる むぬんがどう とっんでいぶたる。

うんにてい、部にや ホームラン うていたん。

それから給食では美味しいものが出ていた。そして、部活動ではホームランを打った。

いしー、どうとっとう まいふな。 そう、良かったね。



ちゅらばな とぅめーいが いかな。  
きれいな花を探しに行こう。



ゲームなどがなかった昔は、わらべ歌の「ていんさぐぬ花」で歌われているように、草花などの身近な材料が遊ぶときの道具になりました。どんな草花で遊んだり、おしゃれをしたりできるかな。



ちゅらばな とぅめーてい んーら。  
まーんかい いけー あがやー。  
きれいな花を探しに行こう。どこに行けばあるかな。  
こーえぬんかい いけー あるはじ。  
公園に行けばあるでしょう。

ぬー とぅめーれー しむがやー。  
何を探せばいいかな。  
ていんさーぐーぬ はな やれー。  
ちみ すみてい あしぱりーんろー。  
ハウセンカの花だったら、爪を染めて遊べるよ。  
あんやみ。  
りっか、あんしえー とぅいが いか。  
そうか。  
さあ、それでは取りに行こう。



※うぬふかねー ちゃーねーるー あしびぬ あがやー。この他には、どんな遊びがあるかな。

北部 ちゅらふあな かめーいが いかー。

ちゅらふあな かめーいが いかー。  
だーけが いかわ あーるやー。  
きれいな花を探しに行こう。  
どこに行けばあるかな。  
こーえんけ いきね あーさに。  
公園に行けばあるでしょう。  
ぬー かめーいねが ましがやー。  
何を探せばいいかな。  
つちーちゃんくぬ ふあな いえーねー。  
つとぅみけ すみてい あすわりんどー。  
ハウセンカの花だったら、  
爪を染めて遊べるよ。  
いえーん。でいかー、あん いえーねー  
とぅいが いかー。  
そうか。さあ、それでは取りに行こう。

※うぬふかにや、ちゃんねぬ あすあが あーる。この他には、どんな遊びがあるかな

メ  
モ

宮古 かぎぱながもー とぅみが ずー。

かぎ ぱながもー とぅみが ずー。  
んざん いきばが あいいうがらやー。  
きれいな花を探しに行こう。  
どこに行けばあるかな。  
こーえんかい いきばどう  
あいいうぎ あらんな。  
公園に行けばあるでしょう。  
のーゆ とぅみりばが ぞーかりやー。  
何を探せばいいかな。  
ていんさぐぬ ぱな やちうかー  
ちうみゆー すみ あすぱいどう っしうどー。  
ハウセンカの花だったら、爪を染めて遊べるよ。  
あんちーな。ちーあら (ずーあら)  
とぅいうが いか。  
そうか。さあ、それでは取りに行こう。

※うぬぷかんな のーばしーぬ あすびうぬが あいいうがらやー。  
この他には、どんな遊びがあるかな。

八重山 かいしゃーる はなゆ とぅみな いからー。

かいしゃーる はなゆ  
とぅみな いからー。  
きれいな花を探しに行こう。  
どこに行けばあるかな。  
こーえんかい いくねー  
はな たかーに あん あらぬ。  
公園に行けば、花がいっぱいあるでしょう。  
のーぬ はな とぅみばどう  
みしゃーるかやー。 何の花を探せばいいかな。  
きんじやく やるかー  
ちうみ すめー あすぱりん。  
ハウセンカの花だったら、爪を染めて遊べるよ。  
あんじ、でいー あんずかー  
とぅんな はら。  
そうか。さあ、それでは取りに行こう。

※ふかなが のーしぬ あすびぬ あんかやー。この他には、どんな遊びがあるかな。

与那国 あびやる はな みきんでい ひらぬん。

あびやる はな みきんでい ひろー。  
んまんき ひるば あかやー。  
きれいな花を探しに行こう。  
どこに行けばあるかな。  
こーえんき ひたや ある はでいどう。  
公園に行けばあるはずだよ。  
ぬーば みきりや ンさかや。  
何を探せばいいかな。  
きんたぐぬ はなんどう あたや、  
んみんき すみてい  
あんぱりるんどー。  
ハウセンカの花だったら、爪を染めて遊べるよ。  
いしー。  
でいー、いた とぅいんでい ひろー。  
そうか。さあ、それでは取りに行こう。

※うか ふがにや、ぬんにぬ あんびんが あかやー。この他には、どんな遊びがあるかな。



くさばな さーに あしばな。  
草花で遊ぼうよ。



女の子と同じく、男の子たちも草花を使って遊んでいました。植物を使った遊びには、どんなものがあるかな。



ちゅーや ぬーっし あしぶが。  
今日は、何をして遊ぼうか。  
やさ。あんしえー すーていちやーぬ ふあーっし  
くー ちゅくらな。  
そうそう、それではソテツの葉で虫カゴを作ろう。

じょーとー ちゅくいぶさぐとぅ たんめーんかい  
ならいが いか。  
上手に作りたいから、おじいさんに習いに行こう。

いー。あんしえー ならいが いかな。  
そうだね。それでは習いに行こう。

ちゅくたる くーんかいや ぬー いりーが。  
作った虫カゴには、何を入れようかな。

わんねー さんさなー いりーぶさっさー。  
私は、クマゼミを入れたいなあ。



※ふかぬ くさばなっし ありくり ちゅくてい んーら。他の草花で、いろいろな物を作ってみよう。

北 部 くさばなち あすわー。

ちゅーや、ぬー しち あすゐが。  
今日は、何をして遊ぼうか。  
いえーっさ、あっちしーねー  
いとうとうぬ ふあーっち むしかご  
とぅくらー。  
そうそう、それではソテツの葉で虫カゴを作ろう。  
じょーとーに とぅくいびさくとぅ、  
つんめーけ なれーが いかー。  
上手に作りたいから、おじいさんに習いに行こう。

んー。あっしねーや なれーが いかー。  
そうだね。それでは習いに行こう。  
とぅくたる むしかごけ ぬーが  
いりーる。  
作った虫カゴには何を入れようかな。  
わぬや あーさんさ いりびさん。  
私は、クマゼミを入れたいなあ。

※ふかぬ くさばなっち ありくり とぅくてい んだー。他の草花で、いろいろな物を作ってみよう。

宮 古 ふうさばながましー あすば。

きゅーや、のーゆ しーが  
あすばっちやー。今日は、何をして遊ぼうか。  
あんちー やちうかー むしうかぐー  
すていちうぬ ぱーしー つっふあ。  
それでは虫カゴをソテツの葉で作ろう。  
じょーじうん つっふあつてい うむい ういば  
しゅーんかい なるーが いか。  
上手に作りたいから、おじいさんに習いに行こう。

あんちーやー。あちうかー なるーが ずー  
(いか)。そうだね。それでは習いに行こう。  
つっふうたいう むしうかぐんな  
のーゆが いじでいがらやー。  
作った虫カゴには何を入れようかな。  
ぱーやー なかちうがーしうどう  
いじぶしうかいう。  
私は、クマゼミを入れたいなあ。

※ふかぬ ふうさばなしー たていだい つっふいみー。他の草花で、いろいろな物を作ってみよう。

八 重 山 はなゆ あつめー あさば。

きゅーや のーどぅ しー あさぶかやー。  
今日は、何をして遊ぼうか。  
あんじらー、あんずかー していーずぬ  
はーし むしうかごー つくら。  
そうそう(そうだね)、それではソテツの葉で  
虫カゴを作ろう。  
じょーとーに つくりぶさーりきー、  
うしゅまいんかい ならい くー。  
上手に作りたいから、おじいさんに習いに行こう。

あんじらー。  
あんずかー ならい くーでいー。  
そうだね。それでは習いに行こう。  
つくれーる むしうかごーんかいやー  
のーどぅ いりーかやー。  
作った虫カゴには何を入れようかな。  
ばなー さーんさんどう  
いりぶさーる。  
私は、クマゼミを入れたいなあ。

※ふかぬ はなしえー いろんな むぬ すくり みやーむー。他の草花で、いろいろな物を作ってみよう。

与 那 国 つつあーばな し あんびんぬおー。

すーや ぬばきー あんぶんが。  
今日は、何をして遊ぼうか。  
いしやー、いた とぅでいちぬ  
はーし むちばぐ つくるー。  
そうそう、それではソテツの葉で虫カゴを作ろう。  
どぅつとぅに つくいぶさるんがら、  
あさんき ならいんてい だーいー。  
上手に作りたいから、おじいさんに習いに行こう。

いしやー。でいー ならいんてい  
ひろー。  
そうだね。それでは習いに行こう。  
つくわる むちばぐんきや ぬば  
いりらるかやー。  
作った虫カゴには何を入れようかな。  
あぬや さんさんどう いりぶさる。  
私は、クマゼミを入れたいなあ。

※ふかぬ つつあーばな しー、いるんなむぬ つくいんぬや。他の草花で、いろいろな物を作ってみよう。



**中南部** くさばな きーくさぬ なー

しらびてい んーら。

草花や草木の名前を調べてみよう。



私たち一人ひとりに名前があるように、植物にも名前が付けられています。私たちの身近な植物は、しまくとぅばではどのような名前が付けられているのか調べてみましょう。私たちが普段呼んでいる名前と比べてみると面白いかもしれませんよ。



リーぐ  
デイゴ



あかばなー  
ハイビスカス



あかぎ  
アカギ



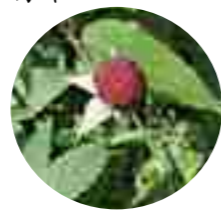
がじまる  
ガジュマル



いじゅ  
イジュ



うー ※ばしよの糸で織った  
バショウ 布は“パサー”といいます。 リュウキュウバライチゴ



いちゆび



ばさない  
バナナ



くば  
ピロウ



ゆーな  
オオハマボウ



さんいん  
ゲットウ



まーち  
リュウキュウマツ

**北部** くさとうか ふあなとうか きーとうか，なー

しらびてい んだー。

でいーぐ  
デイゴ

いどー  
イジュ

くば  
ピロウ

あかばなー  
ハイビスカス

うー バショウ  
→ 芭蕉布 (うーばさー, うーばさぎぬ)

ゆなー  
オオハマボウ

あかぎ  
アカギ

いちよい  
野イチゴ

さんいん  
ゲットウ

がじまる  
ガジュマル

ばさない  
バナナ

まとうー  
リュウキュウマツ



メ  
モ

3 遊び

**宮古** ふうさばなとっか きーぬ なーゆ しらびみー。

どー ふうきうぎー  
デイゴ

ばそーぬぬ  
バショウ

くば  
ピロウ

あかばな  
ハイビスカス

むとーびう  
野イチゴ

ゆーな  
オオハマボウ

あかいうぎー  
アカギ

ばそーないう  
バナナ

さんいん  
ゲットウ

がざまぎー  
ガジュマル

まちうぎー  
リュウキュウマツ



**八重山** のーぬ ふさどー やるかやー  
しらべー みやーむー。

ずーぐ  
デイゴ

いじゅ  
イジュ

くば  
ピロウ

ぐしよーくぬはな  
ハイビスカス

ばそー バショウ  
→ 芭蕉布 (ばそーきん)

ゆーな  
オオハマボウ

あっかん  
アカギ

やまたんす  
リュウキュウバライチゴ

さみん, さんみん  
ゲットウ

がざむねー  
ガジュマル

ばそんなる  
バナナ

まちう  
リュウキュウマツ



**与那国** つつあー はな きぬなー ちらびんぬやー。

でいんぐい  
デイゴ

いどー (き)  
イジュ

くば  
ピロウ

ぐすぬはな  
ハイビスカス

ばす  
バショウ

どーにんば  
オオハマボウ

あがんき  
アカギ

はたらんぎてい  
野イチゴ

さんいん  
ゲットウ

さんがい (き)  
ガジュマル

ばす (ぬ) ない  
バナナ

まち (き)  
リュウキュウマツ





**中南部** いちむしぬ なー, なちゆる

くいー しらびてい んーら。

昆虫や動物の名前や鳴き声を調べてみよう。



植物と同じように、昆虫や動物にも名前があります。私たちの身近な昆虫や動物は、しまくとぅばではどのような名前がついているのか調べてみましょう。私たちが普段呼んでいる名前とは、どのように違うのかな。【 】は鳴き声です。



なーびかちかちー  
リュウキュウアブラゼミ  
【なーびかちかちー】



さんさんー  
クマゼミ  
【さんさんさん】  
【わしわしわし】



じーわじーわ  
クロイワツクツク  
【じーわー】



あたびちやー  
カエル  
【がーくがーく】



はーべーるー  
チョウ



いさとー  
カマキリ



かーにーぐんばー  
リュウキュウツヤハナムグリ



ちんなん  
カタツムリ



あーけーじゅー  
トンボ



はちやー  
ハチ



まやー  
ネコ  
【まーうー】



ねんちゆ  
ネズミ  
【びちびち】



ふいーじゃー  
ヤギ  
【んーべー】



つわー  
ブタ  
【ぐいーぐいー】



とぅい  
ニワトリ  
【こっこれーうー】

**北部** むしとうか いきむしぬ なー,  
なちゆる くいー しらびてい んだー。



なーびかちかちやー【なーびかちかちやー】(リュウキュウアブラゼミ),  
あーさんさ【さんさんさん】(クマゼミ), あーさんさ【うーわ】(クロイワツクツク),  
あーさんさ【けーんけーんけーん】(オオシマゼミ),  
つわーたっこー【がーくがーく】(カエル), はべる(チョウ), さーるー(カマキリ),  
かにべんさー(リュウキュウツヤハナムグリ), くすべんさー(アオドウガネ),  
つとんな(カタツムリ), あけどぅ(トンボ), ふあち(ハチ),  
まやー【みやうみやう】(ネコ), ねんちゆ【ちゆーちゆー】(ネズミ),  
つびーじゃー【べー】(ヤギ), つわー【ぐーぐー】(ブタ), とぅい【こころっけー】(ニワトリ)

メ  
モ

3 遊び

**宮古** むしうがまや いきうむしうぬ なー  
なきうぐいゆ しらびみー。



なびがーしう(リュウキュウアブラゼミ), なかちうがーしう(クマゼミ),  
ふうなた(カエル), ぱびいう(チョウ), さーる(カマキリ),  
んーな(カタツムリ), びーいう(トンボ),  
ぱちう(ハチ), まゆ(ネコ), ゆむぬ(ネズミ), ぴんざ(ヤギ),  
わー(ブタ), とぅいう(ニワトリ),

**八重山** いきむすぬ なー,  
なきぐい しらべー みやーむー。



なーびかちかちー(リュウキュウアブラゼミ),  
さんさん【さんさんさん】(クマゼミ), じーわ【さんさん】(クロイワツクツク),  
あうだ【がーくがーく】(カエル), はべる(チョウ),  
かぎっつちや(カマキリ), かにごーやー(黄金虫), つだみ(カタツムリ),  
かけーず(トンボ), ぱじう(ハチ), まやー【みやう みやう】(ネコ),  
うえんちゆ(ネズミ), ぴびじゃ【んべー んべー】(ヤギ),  
おー(ブタ), やーどる【こけこっく】(ニワトリ),

**与那国** むちや いちぬちぬ なー,  
なぐくい ちらびんぬおー。



うるむさんさんてい【じっじーじっじー】(イワサキクサゼミ),  
さんさん【さんさんさん】(クマゼミ), さるがてい【ぎーぎー】(クロイワツクツク),  
あうだ【ぐあーぐあー】(カエル), はびる(チョウ), あやみはびる(ヨナグニサン),  
いさとま(カマキリ), あんしゃみ(リュウキュウツヤハナムグリ), んだみ(カタツムリ),  
あぎだん(トンボ), はた(ハチ), まゆ(ネコ), うやんとぅ【ちゆーちゆー】(ネズミ),  
ひびだ【んべー】(ヤギ), わー【げーげー】(ブタ), みた【こけこっこー】(ニワトリ)



なまから こーいむん しーが いちゅん。  
これから買い物に行く。



みなさんは、家の手伝いをしますか。<sup>そうじ</sup>掃除や<sup>せんたく</sup>洗濯、料理などいろいろありますが、買い物も大切なお手伝いです。太郎君は、お母さんに何を買ってきてとお願いされたのかな。

たろー、あまぬ まちやんかい、こーいむん しーが、つんじ とうらしえー。  
太郎、あそこのお店へ買い物に行ってくれるかな。

うー。ぬー こーてい ちゃーびーが。  
はい。何を買ってこようか。

たまなーとう くみ こーてい っち  
とうらしえー。  
キャベツと米を、買ってきてちょうだい。

うー。あんしえー つんじ ちゃーびら。  
はい。それでは行ってくるね。

いいー つくわ やさ。  
とー あんしえー つんじ くーわ。  
いい子だね。それでは行ってらっしゃい。

北 部 つなんまから こーいむぬ しーが いちゅん。

たろー、あまぬ まちやけ こーいむぬ しーが いじ こー。  
太郎、あそこのお店へ買い物に行ってくれるかな。

あー。ぬーが こーてい ちゅーる。  
はい。何を買ってこようか。

たまなとう くみ こーてい こー。  
キャベツと米を、買ってきてちょうだい。

あー。あっしねーや いじ くーやー。  
はい。それでは行ってくるね。

いいー つくわどー。とー、いじ こー。  
いい子だね。それでは行ってらっしゃい。



宮 古 んなまから むぬー こーが (いきい)。

たろー、かまぬ まっちゃんき むぬー かい きうし ふういーじゃーんな。  
太郎、あそこのお店へ買い物に行ってくれるかな。

んがな。のーゆが かい くーつちゃー。  
はい。何を買ってこようか。

たまなとう まいうず かい きし ふういーる。  
キャベツと米を、買ってきてちょうだい。

んー。あちうかー いき くーつどー。  
はい。それでは行ってくるね。

まいふうかがま。あら いき くー。  
いい子だね。それでは行ってらっしゃい。



八 重 山 なまから むぬ かいな はるん。

たろー、あぬ まちやから むぬ かいきー ひーらぬ。  
太郎、あそこのお店へ買い物に行ってくれるかな。

おー。のーどう かやーつて。  
はい。何を買ってこようか。

たまなとう まいゆ かいきー ひーりや。  
キャベツと米を、買ってきてちょうだい。

おー。あんずかー いき くい。  
はい。それでは行ってくるね。

ぼーれーぼーれー。あんずかー いき くーよー。  
いい子だね。それでは行ってらっしゃい。



与 那 国 ないがら かいむんき ひるん。

たろー、かまぬ みしゃんき かいむぬ きんてい ひーとうらぬな。  
太郎、あそこのお店へ買い物に行ってくれるかな。

おー。ぬば かいくかや。  
はい。何を買ってこようか。

たまなとう んに、かいし とうらしんに。  
キャベツと米を、買ってきてちょうだい。

おー。いた いていてい くだよー。  
はい。それでは行ってくるね。

まいふな。あがみていえー いた いていていこー。  
いい子だね。それでは行ってらっしゃい。





まちやぐわー うてい、こーいむん すん。  
お店にて、買い物をする。



太郎君がお店に到着しました。さて、買い物をするとき、しまくとうばだどどのような会話になるのでしょうか。



ちやーびらさい。  
ごめんください。

はい、めんそーれー。ぬー こーいが。  
はい。いらっしやい。何をかうの。

たまなーとう くみ、うてい くいみそーれー。  
キャベツと米を(売って)ください。

にふえーろー。  
ありがとう。

くれー ちゃっさ やいびーが。  
これは、いくらですか。

むるっし、にしえんぐひやくいん やさ。  
合計(全部)で、2500円です。

また つち とうらしよー。  
また来てちょうだいね。

にふえーれーびるさい。  
ありがとうございました。



北部 まちやううてい、こーいむぬ すん。

ちやーびら。  
ごめんください。

もーいそーれー。ぬーが  
こーいそーいる。  
いらっしやい。何をかうの。

たまなとう くみ こーらー。  
キャベツと米を(売って)ください。

にふえーどー。  
ありがとう。

くりや ちゃっさ げーる。  
これは、いくらですか。

むるっち、  
にせんごひやくいえん。  
合計(全部)で、2500円です。

また ちー とうらしよー。  
また来てちょうだいね。

にふえーいえーたん。  
ありがとうございました。

宮古 まっちゃん うてい、むぬー こー。

んもーい かーさーちー。  
ごめんください。

んみやーち。のーゆが かーでい。  
いらっしやい。何をかうの。

たまなとう まいうず  
ふーいーさーち。  
キャベツと米を(売って)ください。

たんでいがーたんでい。  
ありがとう。

くりやー いすか やりやー。  
(のーふうさが)

これは、いくらですか。  
んーなし 2500円。  
合計(全部)で2500円です。  
また くーよー。  
また来てね。

おー、また くーでいー。  
はい、また来ます。

八重山 まつやかい かいむぬ しに いくん ゆー。

くよーんなーら。  
ごめんください。

おーりとーり、のーどろ  
かよーるねーら。  
いらっしやい。何をかうの。

たまなとう まいゆ かーしよーり。  
キャベツと米を(売って)ください。

にふあいゆー ふこーらさゆ。  
ありがとう。

くれー いこーびかやー。  
これは、いくらですか。

むーるし  
にしえん ごひやくえんゆ。  
合計(全部)で2500円です。

また くーよー。  
また来てね。

にふあいゆー。  
ありがとうございました。

与那国 みしやに、かいむぬ きるん。

たーん わるかやー。  
誰かいますか。(ごめんください。)

すんでいさー。ぬば くんが。  
いらっしやい。何をかうの。

たまなーとう んに  
ういとうらしわれ。  
キャベツと米を(売って)ください。

ふがらさ。 ありがとう。

うや いぐらていば  
あいわかや。  
これは、いくらですか。

ぶーるし にしんぐひやくいん。  
合計(全部)で2500円です。

また くーよー。  
また来てね。

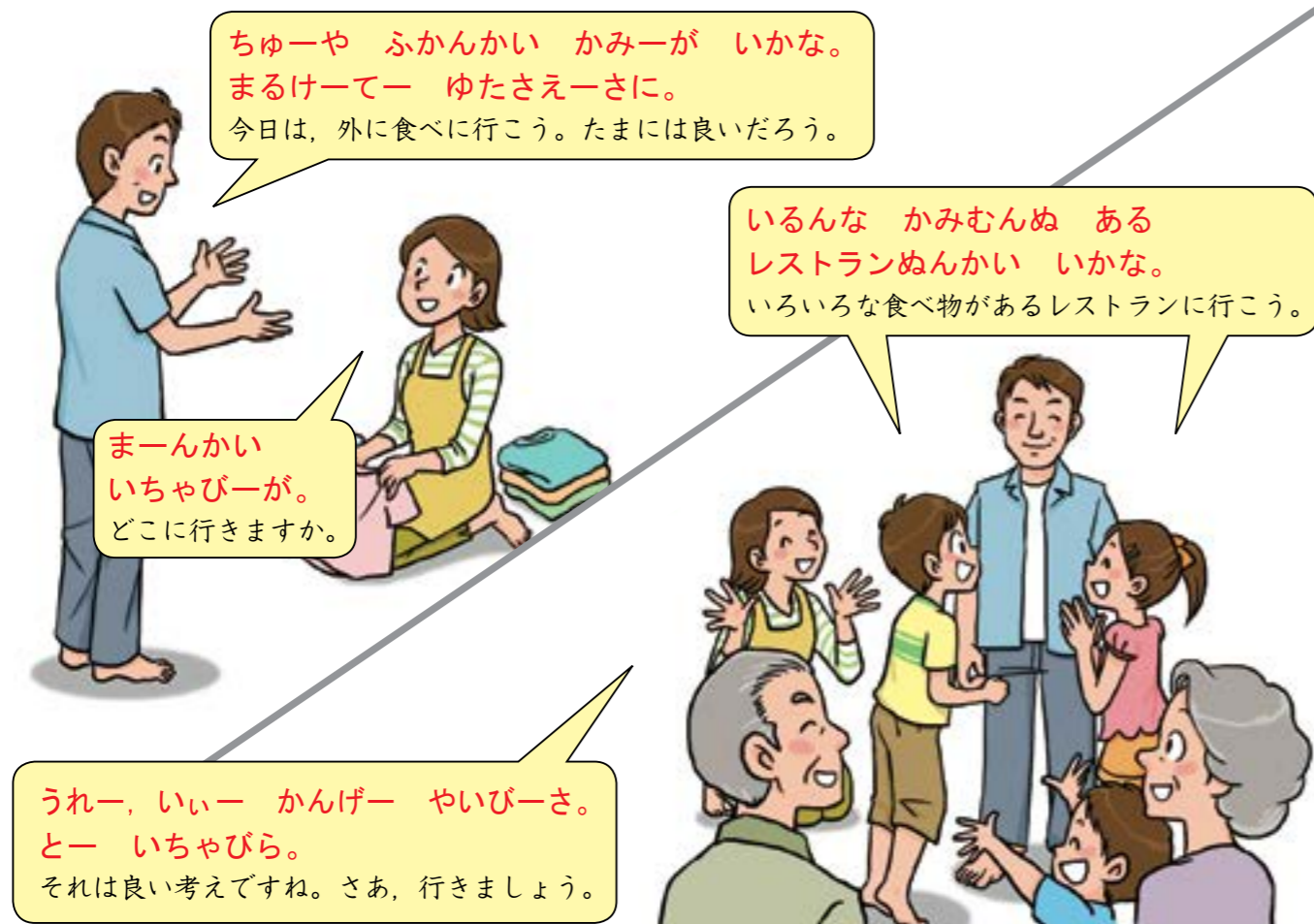
あらーぐ ふがらっさー。  
ありがとうございました。



ちゅーや ふかんかい かみーが いかな。  
今日は、外に食べに行こう。



家族が作ってくれる食事美味しいものですが、たまに家族そろって行く外食もいいものです。家庭では味わえない料理を家族で囲むのも、より美味しさが増します。みんなは、外食に行くなら、何を食いたいかな。



ちゅーや ふかんかい かみーが いかな。  
まるけーてー ゆたさえーさに。  
今日は、外に食べに行こう。たまには良いだろう。

いるんな かみむんぬ ある  
レストランぬんかい いかな。  
いろいろな食べ物があるレストランに行こう。

まーんかい  
いちゃびーが。  
どこに行きますか。

うれー、いいー かんげー やいびーさ。  
とー いちゃびら。  
それは良い考えですね。さあ、行きましょう。

宮 古 きゅーや ぷかんかい ぷおーいが いか。

きゅーや ぷかんかい  
ぷおーいが いか。  
びょーすんな じょーぶんな  
あらんな。  
今日は、外に食べに行こう。  
たまには良いだろう。

いるたていだていぬ ぷおーむぬ  
あいう レストランかい いか。  
いろいろな食べ物がある  
レストランに行こう。

んざんかいが いかっちゃー。  
どこに行きますか。

うりやー ぞー かんがい。  
ずー いか。  
それは良い考えですね。  
さあ、行きましょう。

八 重 山 きゅーや ふかんが いでー  
ほいー みやーむー。

きゅーや ふかんが いでー  
ほいー みやーむー。  
ぴうとうげんなーや  
みしゃーんさー。  
今日は、外に食べに行こう。  
たまには良いだろう。

のーんくい しこーれーる  
ほいむぬやーかい ぞぞー。  
いろいろな食べ物がある  
レストランに、さあ行こう。

ずまかい はりやー。  
どこに行きますか。

うれー みしゃーんらー。  
でいー はら。  
それは良い考えですね。  
さあ、行きましょう。

北 部 ちゅーや ふかけ かみが いかな。

ちゅーや ふかうてい  
かみが いかー。  
まるけーてい すみさに。  
今日は、外に食べに行こう。  
たまには良いだろう。

いるんな くえーむぬぬ  
まんどる レストランけ いかー。  
いろいろな食べ物がある  
レストランに行こう。

だーけが いちゆる。  
どこに行くの。

うりや、いいー かんげー いえーさ。  
でいか いかー。  
それは良い考えですね。さあ、行こう。

与 那 国 すーや、ふがんき はいんでい ひろー。

すーや、ふがんき  
はいんでい ひろー。  
たまにや んさどぅ あるない。  
今日は、外に食べに行こう。  
たまには良いだろう。

いるんな はいむぬんが ある  
レストランき ひろー。  
いろいろな食べ物がある  
レストランに行こう。

んまんき あるんが。  
どこに行きますか。

うや いー かんがいどぅ  
あいわる。でいー つかいるー。  
それは良い考えですね。  
さあ、行きましょう。



まーさむのー ぬーぬ あがやー。  
美味しいものは、何があるかな。



美味しいものがたくさん並んでいると、何にしようか悩んでしまいますね。太郎君と家族は、何を注文するのでしょうか。みなさんだったら、何を食べたいですか。しまくとぅばで注文できたら楽しいでしょうね。



ましやし ちゅーむんし しむんろー。  
好きなものを注文していいよ。  
ぬー ちゅーむんすがやーんち かんげーとーしが、  
ぬーや ましやがやー。  
何を注文しようか考えているんだけど、何がいいかな。  
わんねー、すてーけー まし。  
私は、ステーキがいい。  
わんねー、ちゅーかりょーりから いらぶさ。  
私は、中華料理から選ぶよ。

まーさぎさっさー。とー、あんしえー かま。  
くわちー さびら。  
美味しそうだね。さあ、それでは食べよう。  
いただきます。  
まーさんやー。  
おいしいね。



北 部 まーはむんや あっかやー。



まし いえーす あとぅりてい  
すみんどー。  
好きなものを注文していいよ。  
ぬー あとぅりがやーでいち うむとすが、  
ぬーが まーはるやー。  
どれにしようかと思っているんだけど、  
何が美味しいかな。  
わぬや、ステーキや まし。  
私は、ステーキがいい。  
わぬや、中華料理から いらぬん。  
私は、中華料理から選ぶよ。  
まーはぎさぬ。  
とー、くわーてい んだー。  
美味しそうだね。さあ、食べよう。  
まーはんやー。  
美味しいね。

宮 古 んまむぬー のーぬが あいうがらやー。



おーぶしうかい ぬぬー  
ちゅーもんなしー じょーぶんどーや。  
好きなものを注文していいよ。  
んじんかい すーでいがらやーてい うむい  
ういっすがどう、のーぬが ンまんかいうがらやー。  
どれにしようかと思っているんだけど、  
何が美味しいかな？  
ばーや、ステーキぬどう ましう。  
私は、ステーキがいい。  
ばーや、中華料理から  
いらばでい。  
私は、中華料理から選ぶよ。  
んまぎやー。ずー あー。  
あーつとー。  
美味しそうだね。さあ、食べよう。  
いただきます。  
んまーんまやー。  
美味しいね。

八 重 山 んまさーる むぬんが のーしぬ  
むぬんどう あだがやー。



ほいぶさーる むぬ たぬみや。  
食べたいものを注文しなさい。  
のーどう ほーかやーで  
うむやーうすんが、  
のーどう んまさーるかやー。  
何を食べようかと思っているんだけど、  
何が美味しいかな。  
ばなーや、うすぬ にくどう ます。  
私は、ステーキ（牛の肉）がいい。  
ばなーや、とーぬ ふあいむぬから  
とぅみらんば。  
私は、中華料理から選ぶよ。  
んまさんがしゃー そーらー。  
ほい みやーむー。とーらりるんどー、  
くとーらるなーらー。  
美味しそうだね。さあ、食べよう。いただきます。  
んまさーそーらー。  
美味しいね。

与 那 国 まーるむのや ぬんが あかや。



まっちやる むぬがら あちらい  
きんさんどう。  
好きなものを注文していいよ。  
ぬんき きーまちかやんでいどう  
うむいぶんがどう ぬばが まーかや。  
どれにしようかと思っているんだけど、  
何が美味しいかな。  
あぬや、ステーキどう まち。  
私は、ステーキがいい。  
あぬや、中華料理がらどう  
いらばりる。  
私は、中華料理から選ぶよ。  
まーさぎさんがえー、でいー  
はいんだけ。  
美味しそうだね。さあ、食べよう。  
たばらりる。 いただきます。  
まんがえー。 美味しいね。



中南部 うちなー 中南部ぬ あまくま

うんちけー さびら。

おきなわ 沖縄島中南部のいろんな所をご案内しましょう。



沖縄には、年間何百万人という多くの観光客が訪れます。その観光客は、沖縄のどんな観光地を巡っているのでしょうか。まずは、沖縄島の中南部を回ってみましょう。あなたなら、どこを案内しますか。

首里城(那覇市)



なーかんかい いっち みーてい  
ちゅーしが、うからふあーふ  
やいびーん。  
中に入って見えてくるのが、首里城正殿  
です。  
んかし、くまんかいや  
すいていんがなしーが  
めんそーちゃん。  
昔、ここには国王がいらっしゃいました。  
ちかさんかいや、すぬひゃんうたき  
たまうるんとうかぬ あいびーん。  
近くには、園比屋武御嶽や玉陵など  
があります。



うぐしく やいびーん。  
首里城です。

白銀堂(糸満市)



くまんかいや  
「いじぬ つんじらー ていー ふいき、  
ていーぬ つんじらー いじ ふいき」  
んり いーる、  
ちてーばなしぬ あいびーん。  
ここには  
「意地が出るなら手を引きなさい、  
手を出すなら意地は引きなさい。」  
という言い伝えがあります。



くまー 白銀堂んり いーる  
とぅくる やいびーん。  
ここは、白銀堂という所です。

勝連グスク(うるま市)



くりから いちゅしや  
かつちんぐすく やいびーん。  
これから行くのは、勝連グスクです。



あまわりんり いーる あじぬ めんそーちやる ぐしく やいびーん。  
あまわり 阿麻和利という、按司がいらっしゃったグスクです。  
むぶん うくちゃんり いーる ちてーばなしぬ ある あじぬ ぐしく やいびーん。  
むほんを起こしたという言い伝えがある按司のグスクです。  
ちちやさる とぅくまんかいや なかぐしくぐしくん あいびーん。  
近くには、中城グスクもあります。



たまねー わらびぬ うむさする とぅくるんかい  
うんちけー さびら。  
たまには、子どもがおもしろがる所にも案内しましょう。

おきなわしんかい ある  
おきなわこどものくに やいびーん。  
沖縄市にある沖縄こどもの国です。  
いちむし からとーる とぅくまん、  
あしびどぅくるん あてい  
わらびんちゃーんかい にんきぬ ある  
とぅくる やいびーん。  
動物園や遊び場があって、子どもたちに人気の  
ある所です。



沖縄こどもの国(沖縄市)

玉泉洞(南城市)



くぬ がまー ぎょくせんろーんり  
いやびーん。  
このどうくつは玉泉洞といいます。



がまびかーのー あらん、んかしぬ  
やーやしちとぅか はぶ ちかなとーる  
とぅくまん あいびーん。  
ガマだけではなく、昔の家屋しきやハブを飼育して  
いる所もあります。



北部 つなんまから うきなーぬ ほくぶぬ

あまくま あんねー さーやー。

おきなわじま

沖縄島北部のいろんな所を案内しよう。



沖縄には、年間何百万人という多くの観光客が訪れます。その観光客は、沖縄のどんな観光地をめくっているのでしょうか。次は、やんばると呼ばれて親しまれている沖縄島の北部を回ってみましょう。あなたなら、どこを案内しますか。

くまや むかしゃ りゅーきゅーぬ ていーち ないぬ めー、  
ふくざんとしち さけーたる ぐすく いえーん。

ここはかつて琉球が統一される前、北山として栄えていたグスクだ。

むとぶけ あてい、ふいるびるとしち  
まぎはぬ なたけーな ぐすく いえーん。

本部半島にあって、広くて大きな  
グスクとして有名だ。

やんばる まむいぬ かなみぬ ぐすく  
いえーたん。

やんばるの地を守る要のグスクだった。

今帰仁グスク(今帰仁村)



なきじんぐすくいえーびん。  
今帰仁城跡です。

海洋博記念公園(本部町)



うきなーうっていん 一番ぬ  
みーどくる いえーん。  
沖縄を代表する観光名所だ。



とくに じんべいざめとか  
かーまんたぬ ううぬ  
ちゅら海水族館や、  
みやーぬ まんどん。

特にジンベイザメやマンタがいる  
「美ら海水族館」は、人気がある。

ふいとぬ オキちゃん劇場ん  
ふおーくぬ ちゅー  
たぬしみ しみとん。

イルカのオキちゃん劇場も多くの人を  
楽しませている。

メモ

恩納村のビーチ



うきなーでい いーねー おーはぬ  
つみー おーはぬ ていに。  
沖縄といえば青い海と青い空。



あっち、まっさーらな すなはま。  
むぬ うむいうむいぬ すがい  
しち つみー たぬしどん。  
そして真っ白な砂浜。  
みんな思い思いの恰好で、海を楽し  
んでいます。

古宇利島(今帰仁村)



いーちてーぬ ふぁなしっチャや あらぬ、  
ちゅらはぬ つみーや すなはま、  
あっち がすすとかぬ つみーぬ むぬぬ  
でーじな まーはぬ とくま いえーん。  
伝説だけでなく、きれいな海や砂浜、  
そしてウニなどの海産物もおいしいところだ。



うきなーんちゅぬ ふぁじみてい つまーりたる とくくるでい つやっとぬ  
ちてーばなしぬ あーる くーりじま。

沖縄の人類発祥の地であるという伝説があるのが古宇利島。

つなんまや くーりおーはしぬ あんでいぬ くとうっち なたけーな とくくる。  
今では古宇利大橋があることでも有名。